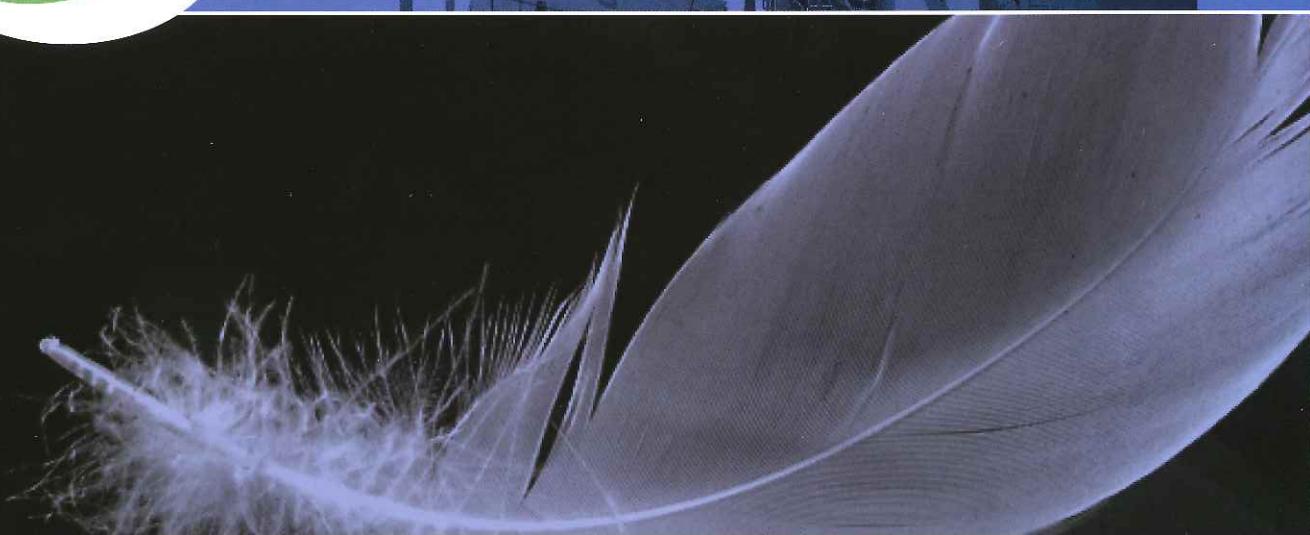
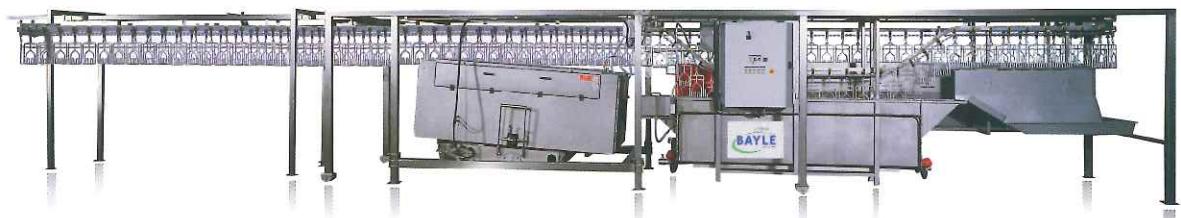
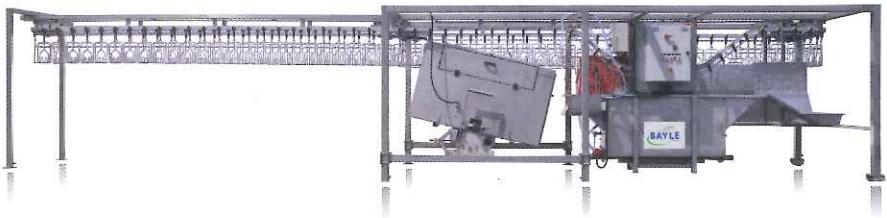


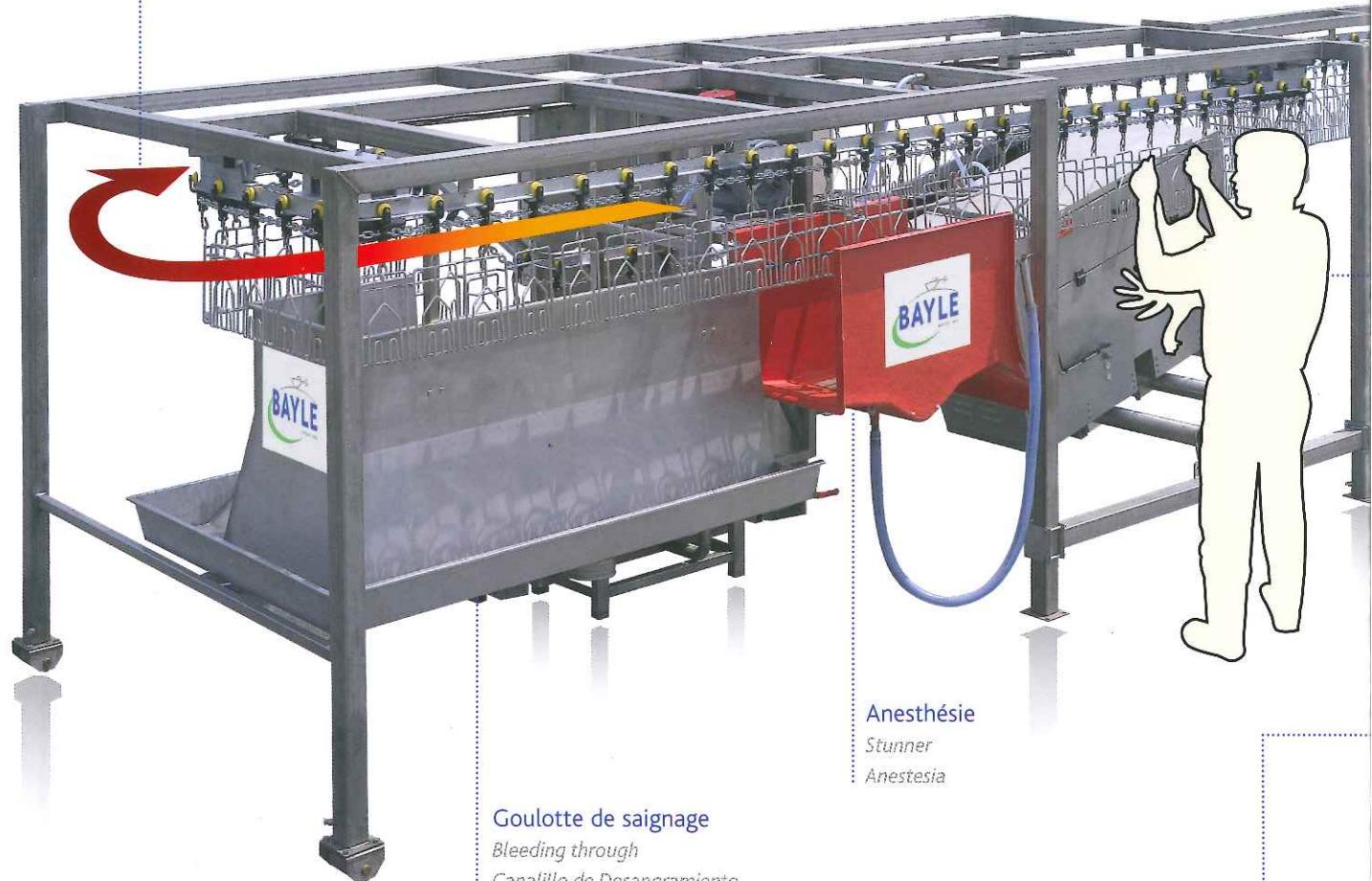
# CHAINES D'ABATTAGE "COMPACT"

"COMPACT" PROCESSING LINE

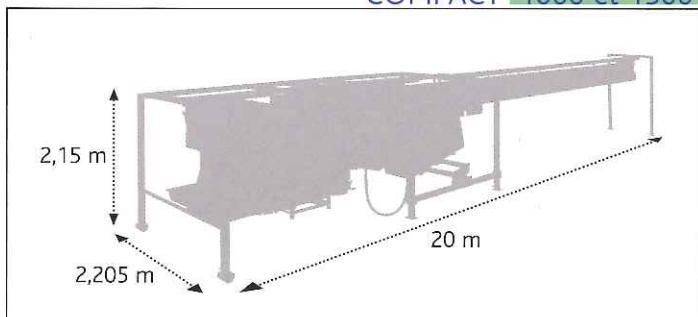
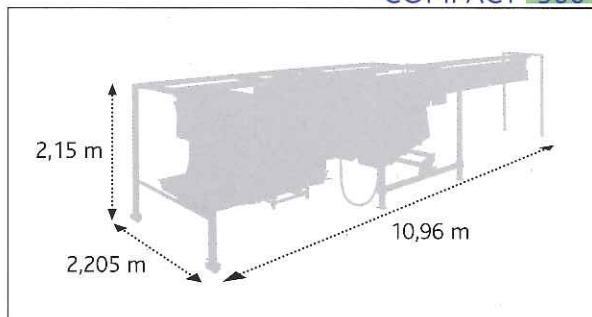
LÍNEA DE PROCESO "COMPACT"



Sens de rotation  
Clockwise rotation size  
Sentido de rotación



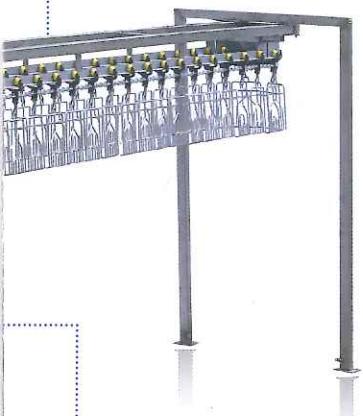
COMPACT 1000 et 1500



## Eviscération manuelle

Manual evisceration

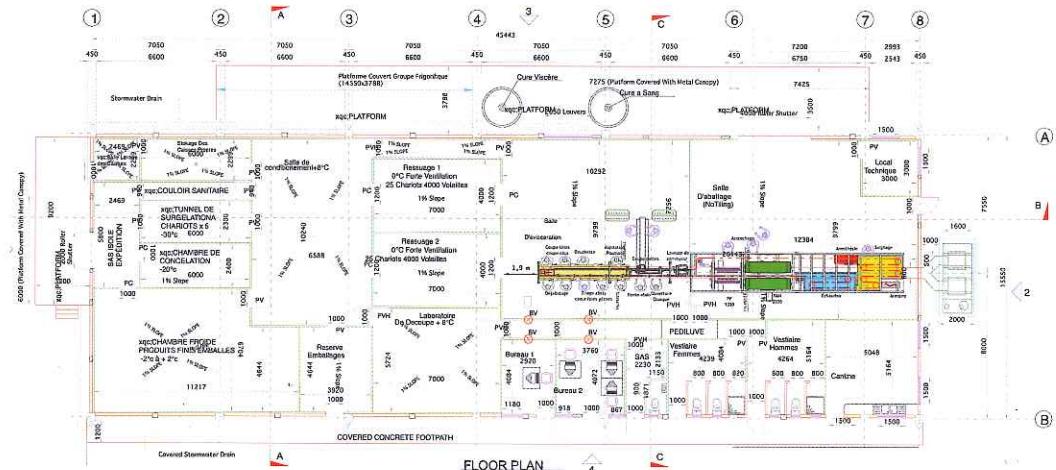
Evisceración semiautomática



Poste d'accrochage

Hang on station

Puesto de enganche



... Plumeuse de finition sur Compact 1500

Vertical disc machine on Compact 1500

Desplumadora de acabe sobre Compacto 1500



Plumeuse automatique

Automatic plucking machine

Desplumadora automática

Armoire électrique

Electrical switchboard

Tablero eléctrico

Anesthésie

Stunner

Anestesia



Poste d'accrochage

Hang on station

Puesto de enganche



Bac échaudoir 7 m.

Scalding tank 7 m.

Escaldadora 7 m.

Goulotte de saignage 10 m.

Bleeding through 10 m.

Canalillo de Desangramiento 10 m.

## CARACTERISTIQUES "COMPACT" 500 / 1000 / 1500

COMPACT 500 / 1000 / 1500 CHARACTERISTIC - CARACTERISTICAS COMPACT 500 / 1000 / 1500

	COMPACT 500	COMPACT 1000	COMPACT 1500
Convoi aérien :	Rail en T inox - Chariots en delrin avec roulettes à billes inox. <i>Stainless Te track – Plastic trolleys Rollers with stainless balls</i>	Rail en T inox - Chariots en delrin avec roulettes à billes inox. <i>Stainless Te track – Plastic trolleys Rollers with stainless balls</i>	Rail en T inox - Chariots en delrin avec roulettes à billes inox. <i>Stainless Te track – Plastic trolleys Rollers with stainless balls</i>
Overhead line :	Transportador :	Transportador inoxidable tipo T – Horquilla de plástico Ruedas con bolas de acero inoxidable	Transportador inoxidable tipo T – Horquilla de plástico Ruedas con bolas de acero inoxidable
Groupe d'entrainement :	Moto réducteur avec variateur mécanique intégré <i>Electrical gear box with mechanical variable speed</i>	Moto réducteur avec variateur mécanique intégré <i>Electrical gear box with mechanical variable speed</i>	Moto réducteur avec variateur mécanique intégré <i>Electrical gear box with mechanical variable speed</i>
Drive unit :	Motor del transportador :	Motoreductor con variador mecánico	Motoreductor con variador mecánico
Appareil d'anesthésie :	Type à bain avec coffret de réglage de la tension et de la fréquence <i>Water bath stunner with electrical box including voltage and frequency adjustment</i>	Type à bain avec coffret de réglage de la tension et de la fréquence <i>Water bath stunner with electrical box including voltage and frequency adjustment</i>	Type à bain avec coffret de réglage de la tension et de la fréquence <i>Water bath stunner with electrical box including voltage and frequency adjustment</i>
Stunner :	Aturdidor :	Aturdidor con baño de agua equipado de un cofrecito de ajuste de la tensión y la frecuencia	Aturdidor con baño de agua equipado de un cofrecito de ajuste de la tensión y la frecuencia
Bac échouoir :	Type "bac à air" Le brassage de l'eau est assuré par de l'air propulsé dans les injecteurs placés au fond du bac <i>« Air jet » tank , the agitation of the water is done by air blown in injectors located in the bottom of the tank</i>	Type "bac à air" Le brassage de l'eau est assuré par de l'air propulsé dans les injecteurs placés au fond du bac <i>« Air jet » tank , the agitation of the water is done by air blown in injectors located in the bottom of the tank</i>	Type "bac à air" Le brassage de l'eau est assuré par de l'air propulsé dans les injecteurs placés au fond du bac. Longueur 2 x 3 m <i>« Air jet » tank , the agitation of the water is done by air blown in injectors located in the bottom of the tank. Length 2 x 3 m</i>
Scalding tank :			
Escaldadora :	Tipo « con burbujas », la mezcla del agua se hace con aire propulsado por inyectores colocado abajo del escaldador	Tipo « con burbujas », la mezcla del agua se hace con aire propulsado por inyectores colocado abajo del escaldador	Tipo « con burbujas », la mezcla del agua se hace con aire propulsado por inyectores colocado abajo del escaldador. Largo 2 x 3 m
Plumeuse automatique :	Type PAM 1150. Machine de type contre rotation équipée de tambours alterné en rotation. Réglage manuel selon les volailles travaillées <i>Type « PAM 1150 » contromatic plucking machine. Manual adjustments regarding sizes of poultry</i>	Type PAM 2030. Machine de type contre rotation équipée de tambours alterné en rotation. Réglage manuel selon les volailles travaillées <i>Type « PAM 2030 » contromatic plucking machine. Manual adjustments regarding sizes of poultry</i>	Type PAM 2030. Machine de type contre rotation équipée de tambours alterné en rotation. Réglage manuel selon les volailles travaillées <i>Type « PAM 2030 » contromatic plucking machine. Manual adjustments regarding sizes of poultry</i>
Automatic plucking machine :			
Desplumadora automática :	Tipo « PAM 1150 » máquina contrarotante. Ajuste manual según el tamaño de las aves	Tipo « PAM 2030 » máquina contrarotante. Ajuste manual según el tamaño de las aves	Tipo « PAM 2030 » máquina contrarotante. Ajuste manual según el tamaño de las aves
Plumeuse de flinton :	Non disponible	En option	Type PF 1330 plumeuse à disques verticaux <i>Type PF 1330 vertical disc plucking machine</i>
Vertical disc machine :	No disponible	Optional equipment	
Desplumadora de acabe :	No disponible	Opción	
Armoire électrique :	Elle comprend les commandes et les protections des équipements du Compact <i>Include the components to control and protect the electrical equipment of the Compact</i>	Elle comprend les commandes et les protections des équipements du Compact <i>Include the components to control and protect the electrical equipment of the Compact</i>	Elle comprend les commandes et les protections des équipements du Compact <i>Include the components to control and protect the electrical equipment of the Compact</i>
Electrical switchboard :			
Tablero eléctrico :	Incluye los accionamientos y las protecciones de los equipos del Compact	Incluye los accionamientos y las protecciones de los equipos del Compact	Incluye los accionamientos y las protecciones de los equipos del Compact
Colisage :	Un container maritime de 20'	Un container maritime de 40'	Un container maritime de 40'
Packing :	A 20' container	A 40' container	A 40' container
Envío :	Un contenedor de 20'	Un contenedor de 40'	Un contenedor de 40'
Temps de montage :	Environ 1 journée pour assembler la partie éviscération. Très facile à mettre en service, aucune compétence spécifique technique n'est requise <i>One day to assemble the EV part. Very easy to start up, no specific skills required</i>	Environ 1 journée pour assembler la partie éviscération. Très facile à mettre en service, aucune compétence spécifique technique n'est requise <i>One day to assemble the EV part. Very easy to start up, no specific skills required</i>	Environ 1 journée pour assembler la partie éviscération. Très facile à mettre en service, aucune compétence spécifique technique n'est requise <i>One day to assemble the EV part. Very easy to start up, no specific skills required</i>
Duration of instalation :			
Tiempo de montaje :	1 dia para ensamblar la parte de eviscerado. <i>Puesta en marcha muy fácil, ninguna competencia requerida</i>	1 dia para ensamblar la parte de eviscerado. <i>Puesta en marcha muy fácil, ninguna competencia requerida</i>	1 dia para ensamblar la parte de eviscerado. <i>Puesta en marcha muy fácil, ninguna competencia requerida</i>
Puissance électrique requise :	26,5 Kw	56 Kw	86 Kw
Electrical needed :	26,5 Kw	56 Kw	86 Kw
Potencia eléctrica requerida:	26,5 Kw	56 Kw	86 Kw
Arrivée d'eau Ø1/2" :	500 litres par heure <i>More or less 500 l./h.</i>	800 litres par heure <i>More or less 800 l./h.</i>	1000 litres par heure <i>More or less 1000 l./h.</i>
Water Ø1/2":			
Aqua Ø1/2":	Cerca de 500 l./h.	Cerca de 800 l./h.	Cerca de 1000 l./h.
Longueur - largeur - hauteur :	10,96 m - 2,205 m - 2,15 m <i>10,96 m - 2,205 m - 2,15 m</i>	16,56 m - 2,205 m - 2,15 m <i>16,56 m - 2,205 m - 2,15 m</i>	17 m - 2,205 m - 2,15 m <i>17 m - 2,205 m - 2,15 m</i>
Length - width - height :			
Largo - anchura - altura :	10,96 m - 2,205 m - 2,15 m <i>10,96 m - 2,205 m - 2,15 m</i>	16,56 m - 2,205 m - 2,15 m <i>16,56 m - 2,205 m - 2,15 m</i>	17 m - 2,205 m - 2,15 m <i>17 m - 2,205 m - 2,15 m</i>



Les chaînes d'abattage BAYLE de type "COMPACT" répondent à des cadences d'abattage de 150 à 1500 poulets par heure, suivant les équipements proposés.

La philosophie du système "COMPACT": fournir des chaînes d'abattage "prêtes à fonctionner" mais correspondant aux nouvelles exigences d'hygiènes et de qualités.

L'ensemble des équipements est suspendu au châssis porteur facilitant ainsi l'évacuation des plumes et le nettoyage. La partie éviscération vient se fixer en sortie de plumaison. 10 mètres de convoyeur sont réservés pour ces opérations. Plusieurs personnes peuvent travailler à ce poste.

Les équipements du COMPACT sont les mêmes que ceux proposés dans des lignes traditionnelles, même qualité, même robustesse.

Une chaîne d'abattage "COMPACT" BAYLE c'est :

- Une vraie chaîne d'abattage avec un encombrement réduit.
- Une installation sur site très rapide ne nécessitant pas de compétence technique particulière pour la mise en service.
- La garantie d'un résultat et d'un travail parfait.
- Plus de 80 ans d'expérience dans le matériel d'abattage et 25 ans dans le système "COMPACT".
- Le choix d'un constructeur à votre écoute.

Plus de 500 Compacts fonctionnent aujourd'hui dans plus de 85 pays.

*The BAYLE COMPACT processing line has been designed with a capacity of 150 – 1500 chicken per hour, depending on the size of plucking machine, the dip tank used and temperature maintained in the dip tank.*

*The idea of the COMPACT system is : supplied 'ready to use' but with new quality and hygiene standards as demanded by the market.*

*The frame is made of stainless steel. The new system does not have a platform on the ground making it easier for cleaning and removing feathers.*

*The evisceration part of the line is supplied as an optional extra if required. It will be dismantled from the main frame during transport.*

*The equipment used on the new COMPACT system is exactly the same as that used on a conventional processing line with the same quality and strength. The new BAYLE COMPACT processing line:*

- *A real processing line but using a minimum of space.*
- *Quick installation with no specific skills required.*
- *Modern stainless steel equipment, easy to clean and maintain.*
- *The assurance of producing a high quality product for your customers.*

*BAYLE have more than 80 years experience of producing poultry processing equipment including 25 years producing the COMPACT system.*

*La línea de proceso COMPACT, se ha diseñado para una capacidad de 150 a 1500 aves/hora.*

*La filosofía del sistema COMPACT es : Proporcionar a los clientes mataderos «listos para el uso» de acuerdo con las nuevas exigencias de higiene y calidad. El ensamblaje de los equipos esta soportado en el bastidor, con tal de facilitar la evacuación de las plumas así como la limpieza.*

*La zona de evisceración a la salida del desplume con 10 metros de conjunto transportador, nos permite trabajar con 8 operadores.*

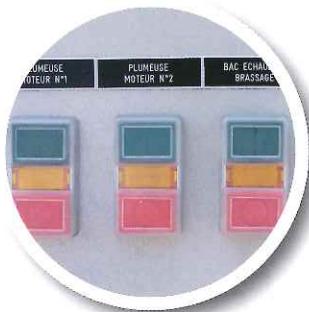
*Los equipos del COMPACT son exactamente iguales a una línea tradicional, la misma calidad, la misma robustez.*

*La línea de procesado COMPACT BAYLE es :*

- *Una línea de cadena de sacrificio con un espacio aprovechado al máximo.*
- *Una instalación rápida sin necesidad de un conocimiento técnico muy amplio, así como para la puesta en marcha.*
- *Una garantía de un resultado de trabajo perfecto.*
- *Más de 80 años de experiencia en equipos de procesados y 25 años del sistema COMPACT.*

*Más de 300 COMPACTS funcionando en el día de hoy en mas de 85 países.*





*Solutions pour un process de qualité  
Quality processing solutions  
Soluciones para un proceso de calidad*

Chemin du Vorzelat

BP 705

42484 La Fouillouse

FRANCE

Tél. +33 (0)4 77 30 10 19

Fax +33 (0)4 77 30 59 10

email : [info@bayle-fr.com](mailto:info@bayle-fr.com)

[www.baylesa.fr](http://www.baylesa.fr)

